

L'ACTUALITÉ DE MA VILLE

briey

magazine

LE WOIGOT
AU FIL DE L'EAU

ZOOM SUR
LE BUDGET 2013

N°23 MAI 2013

BLOC-NOTES

Hôtel de ville
54150 BRIEY CEDEX
www.ville-briey.fr

Accueil
Tél. : 03 82 47 16 00
Fax : 03 82 47 16 46

Cabinet du Maire
Rendez-vous avec Guy VATTIER
guy.vattier@ville-briey.fr

Centre Administratif Communal
Fax : 03 82 47 16 48
cac@ville-briey.fr

Service de l'Etat Civil
Fax : 03 82 47 16 46
etat-civil@ville-briey.fr

Comptabilité
Fax : 03 82 46 26 19
comptabilite@ville-briey.fr

Service de l'Urbanisme
Fax : 03 82 47 16 39
sau@ville-briey.fr

Accueil tourisme et loisirs
40 Rue Carnot
marilyne.nicollet@cc-paysdebriey.fr
Tél. : 03 82 46 33 22

Bibliothèque municipale
Rue du temple
Tél. : 03 82 46 65 55

Cyber Espace intercommunal
Maison de l'information
29b avenue Albert de Briey
Tél. : 03 82 46 85 49

Services petite enfance
(périscolaire, centre aéré, ...)
Tél. : 03 82 20 96 22

Maison de l'Enfance
Côte des Corbeaux
Tél. : 03 82 22 30 30

Service jeunesse
Rue du Temple (sous le belvédère)
Tél. : 03 82 47 16 00

Piscine intercommunale
Rue Olivier Drouot
Tél. : 03 82 46 31 07

Communauté de Communes
du Pays de Briey
40 Rue Carnot
Tél. : 03 82 20 96 22
ccpb@cc-paysdebriey.fr

Urgences
SAMU : 15
POLICE : 17
POMPIERS : 18
EDF : 03 82 22 30 22
GDF : 0 800 47 33 33
ANTI-POISON : 03 82 32 36 36

SOMMAIRE

LE MOT DU MAIRE

3

URBANISME & HABITAT

- Immobilier : À Briey, l'immobilier ne connaît pas la crise ? 4
- Aménagement rue de la Chesnois 4
- Aménagement de la rue de la Cartoucherie 2^{ème} tranche des travaux 5

ENVIRONNEMENT & CADRE DE VIE

- Travaux du plan d'eau : La remise en eau est prévue cet été 6
- Concours photo gratuit ouvert à tous les photographes 7
- INSEE : Enquête sur le cadre de vie et la sécurité à Briey 7
- Site internet : Le SIRTOM à la page ! 8
- Fleurissement : Concours maisons et balcons fleuris 8

SOLIDARITÉ ET EMPLOI

- Association Saga Ouaga pour le Burkina Faso Les lycéens de l'Assomption s'investissent dans l'humanitaire 9
- Le Pôle Emploi inauguré 9
- Plan canicule : s'inscrire au CCAS 10
- L'école du projet : devenir entrepreneur avec la mission locale du pays de Briey 10

ENFANCE & JEUNESSE

- Chantier loisirs jeunes : les jeunes s'investissent 11
- Jeunesse : des vacances d'hiver rythmées par les activités jeunesse 12
- Partir en vacances : l'opération « 1^{er} départ » reconduite 13
- École maternelle Saint-Exupéry : d'importants travaux de rénovation se succéderont jusqu'à la rentrée prochaine 13
- Réforme des rythmes scolaires à Briey : report en 2014 14

ZOOM SUR

- Budget 2013 : les clés d'un budget dynamique sain et maîtrisé 15

CULTURE & LOISIRS

- Lecture publique : ça conte et raconte des histoires à la bibliothèque 17
- Passion : en avant la musique 18

SPORT

- Trophées : sport à l'honneur avec le trophée des lauréats sportifs 19

ECHO DES MANIFESTATIONS

- Illuminations : de vrais illuminés 20
- Événement : 20 ans d'urbanisme dans le Pays-haut d'avril à juin 20
- Avis aux associations : faites partager votre passion ! 20
- Ca s'est passé à Briey... 21
- Dates à retenir 21

CRÉATION D'ACTIVITÉS

- Nouvelle kinésithérapeute 22
- Tendances florales avec Co.clik'o 22
- Nouveau propriétaire au restaurant Ancona 22
- Location de véhicules tourisme et utilitaires ADA 22
- Une belle distinction pour Dominique Spitoni 23
- Mac Donald's s'installe à Briey et crée 50 emplois 23
- Le développement commercial en ville basse se poursuit 24

TRIBUNE LIBRE

- Liste «Un projet de gauche pour Briey» Compte-rendu de nos actions 25
- De la polémique stérile à l'action utile 25

VIE DES BRIOTINS

- Bien vivre ensemble : des règles simples entre bons voisins 26
- Service public : une mairie de proximité 27
- Fête des voisins : quels bons voisins ces Briotins ! 27

ETAT CIVIL

- Naissances, Mariages, Décès 28



VILLE DE BRIEY 03 82 47 16 00

Dépôt légal Mai 2013

Directeur de la publication : Guy VATTIER

Responsable de la rédaction : Séverine PINNA

Crédit photos : Mairie de Briey, sauf mentions particulières

Conception réalisation : Kosmo Communication

Tirage à 3 200 exemplaires



Chères Briotines, chers Briotins,

Comme chaque année, le vote du budget a été un moment clé de la vie municipale.

Il a acté l'engagement formel de ne pas augmenter la pression fiscale pour toutes les raisons que j'ai exposées à maintes reprises. Par ailleurs, il y a eu une grande manifestation de démocratie lorsque le groupe « un projet de gauche pour Briey » s'est abstenu de faire preuve de démagogie et a manifesté un esprit constructif.

Dans la période extrêmement critique que connaît notre pays, il est du devoir de chacun, sans rien renier de ses convictions personnelles, d'oublier les querelles partisans stériles pour ne plus se consacrer qu'à l'action au service de nos concitoyens.

En raison des dangers qui guettent notre pays, nous avons le devoir impérieux de rechercher ce qui avait fait l'esprit de la résistance à l'occupant nazi dans les terribles années 40 en réunissant ceux qui croyaient au ciel et ceux qui n'y croyaient pas.

Rien ne me fait plus plaisir que d'entendre des personnes extérieures à Briey me dire en venant dans notre ville et parfois en la découvrant, qu'elles éprouvaient un sentiment de sérénité et d'apaisement contrairement à d'autres cités où l'on ressent des tensions et des affrontements politiques.

On peut avoir des opinions différentes sur un sujet ou un autre, mais pour autant, il n'est pas nécessaire de se déchirer et de perdre un temps précieux mieux utilisé au service de nos concitoyens.

Ce que certains ont longtemps pris pour de l'utopie se révèle aujourd'hui possible quand on voit les relations de Briey avec les communes environnantes. Les élus travaillent désormais main dans la main pour le plus grand bien des projets communs de notre arrondissement et, au final, de ce petit coin de France.

Chaque fois que des hommes unissent leur intelligence, leur volonté de servir et l'amour de leur pays, c'est la démocratie qui progresse et l'intolérance qui recule.

Merci donc à tous ceux qui contribuent à cette évolution et qui, ce faisant, contribuent au mieux-être de tous.

Soyons solidaires, c'est ce que nos administrés attendent de nous dans les difficiles épreuves qu'ils traversent et dans lesquelles ils ont besoin de croire en leurs élus, sans distinctions.

Guy VATTIER

Maire de Briey

Président de la Communauté de Communes du Pays de Briey

IMMOBILIER À BRIEY, L'IMMOBILIER NE CONNAÎT PAS LA CRISE ?

BELKACEM KLAA, PROMOTEUR IMMOBILIER NOUS LIVRE SON POINT DE VUE SUR LE MARCHÉ IMMOBILIER.

La ville de Briey continue de délivrer des permis de construire, pour des investisseurs publics, mais aussi privés, l'immobilier ne connaît pas la crise ?

Je n'aime pas ce mot « crise », la crise nous persécute depuis 30 ans. Durant cette période, il y a eu des beaux jours pour de nombreux hommes d'affaires. Mais ces beaux jours n'ont été qu'un feu de paille dans l'espace-temps. Il était en effet plus difficile de trouver des biens à vendre donc il y a eu une flambée artificielle des prix. Mais avant cela, nous avons connu les Trente Glorieuses. Pendant lesdites Trente glorieuses, j'étais déjà agent immobilier, et il fallait globalement 20 % d'apport personnel pour l'achat d'un bien immobilier. Les acquisitions étaient plus réfléchies et la durée de financement atteignait rarement 20 ans. Mais avec l'arrivée du crédit facile et extensible, j'ai vu des financements immobiliers à 100% du prix du bien, auquel on ajoutait des frais d'enregistrement d'acte, la cuisine équipée et même le crédit voiture... tout cela sur 25 ans. Aujourd'hui, certains clients obligés de vendre leur maison se trouvent dans des situations inextricables.

Quelle est la réalité du marché immobilier, notamment sur l'évolution des prix ?

Certains produits restent surestimés de 25% dans l'ancien, mais la correction est en cours. Quant au neuf, cela reste stable. Cependant, certains propriétaires restent sur leur petit nuage et sur des prix d'il y a 10 ans, quand justement aujourd'hui le marché ne fait que purger les excès et les outrances des dix dernières années. La prise de conscience devient alors inévitable et lorsque par exemple le vendeur est obligé de céder son bien en raison d'un divorce ou d'une mutation, celui-ci commence à accepter les baisses de prix avec davantage de réalisme. Une maison qui valait lors de son achat il y a 5 ans 190 000 euros n'en vaudra plus que 110 000 aujourd'hui.

Briey est une ville attractive, en pleine expansion.

Paradoxalement nombreux sont ceux qui se protègent contre l'inflation future et continuent à investir dans l'immobilier, ce qui a pour conséquence de soutenir les prix. S'il est vrai que nous constatons une baisse substantielle de prix, nous n'allons pas assister au grand soir de l'immobilier, si perturbé que soit le marché, il demeure résistant. La demande reste également forte avec des besoins en hausse dus à la démographie et aux recompositions familiales. L'effet « valeur refuge » renforcé par la volatilité des placements financiers jouera en faveur d'une stabilité du juste prix. En fait, il n'y a pas d'effondrement des prix, mais un réajustement.

Plus localement, comment se porte l'immobilier à Briey ?

La pierre reste un placement sûr et malgré un contexte économique difficile, le désir de devenir propriétaire demeure. En revanche, ils ont modifié leur comportement d'acheteurs. En effet, de plus en plus de clients font appel à l'agence immobilière. Ils y voient un gage de sécurité dans la mesure où le bien qui est mis en vente a fait l'objet d'une évaluation assez précise. De plus, Briey est une ville attractive, en pleine expansion. De nombreux services y sont proposés (écoles, lycées, crèche, plan d'eau...) et le développement commercial de la ville ne cesse d'évoluer (extension du Super U, un Mac Donald's ...). Lors d'une vente, c'est à prendre en compte. C'est une ville propre et très soignée et le cadre de vie est une valeur sûre et donc un argument essentiel de vente.

AMÉNAGEMENT RUE DE LA CHESNOIS

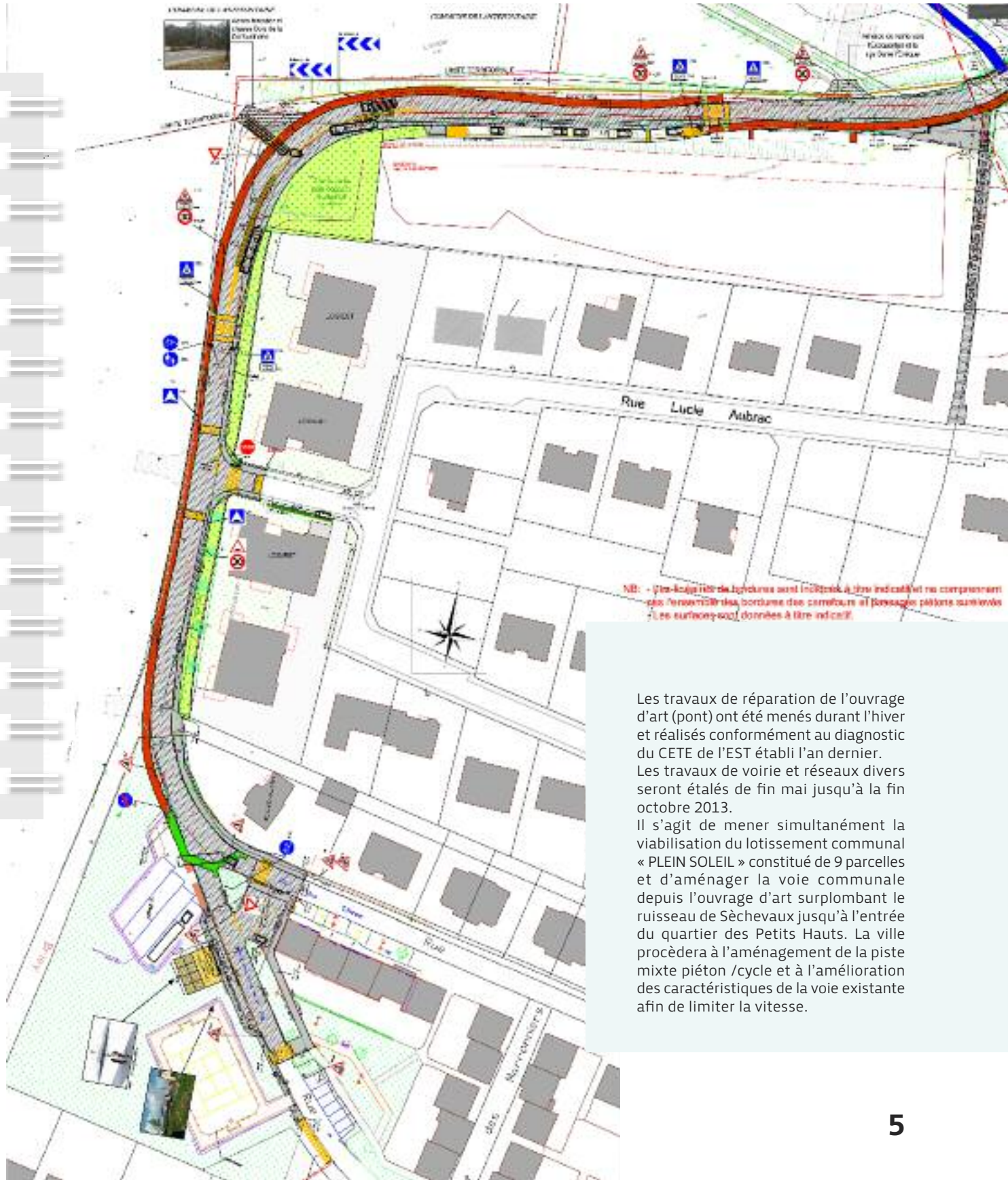
La ville de Briey va procéder à l'aménagement de la rue de la Chénois qui constitue la liaison entre la rue de Lorraine et la rue Sœur Emmanuelle (qui dessert le lotissement La Jacobel) afin d'assurer la sécurité des usagers. Les réseaux aériens seront enterrés et l'éclairage public sera réadapté à la configuration du site. Les travaux se poursuivront jusqu'en août.



...assurer la sécurité des usagers.



AMÉNAGEMENT DE LA RUE DE LA CARTOUCHERIE

2^{ÈME} TRANCHE DES TRAVAUX

Les travaux de réparation de l'ouvrage d'art (pont) ont été menés durant l'hiver et réalisés conformément au diagnostic du CETE de l'EST établi l'an dernier.

Les travaux de voirie et réseaux divers seront étalés de fin mai jusqu'à la fin octobre 2013.

Il s'agit de mener simultanément la viabilisation du lotissement communal « PLEIN SOLEIL » constitué de 9 parcelles et d'aménager la voie communale depuis l'ouvrage d'art surplombant le ruisseau de Sèchevaux jusqu'à l'entrée du quartier des Petits Hauts. La ville procèdera à l'aménagement de la piste mixte piéton /cycle et à l'amélioration des caractéristiques de la voie existante afin de limiter la vitesse.

TRAVAUX DU PLAN D'EAU

LA REMISE EN EAU EST PRÉVUE

MALGRÉ LES INTEMPÉRIES DE CET HIVER, LE CHANTIER DE REQUALIFICATION DU PLAN D'EAU DE LA SANGSUE AVANCE À BON RYTHME.

Le profilage du futur lit du Woigot, le long du plan d'eau, est maintenant achevé et les entreprises s'attèlent aux travaux de génie civil avec l'achèvement de la nouvelle digue qui fermera le plan d'eau en aval et la mise en place d'un ouvrage de régulation des débits en amont. Très techniques, ces ouvrages subiront prochainement des phases de tests et de contrôles avant de pouvoir procéder à la remise en eau du plan d'eau programmée cet été.



Crédit photos : Pascal VOLPEZ

Quant aux sédiments dans le plan d'eau, l'évacuation se poursuit :

- ❖ Une partie a été réutilisée et déposée en aval du plan d'eau pour constituer le futur amphithéâtre de verdure ;
- ❖ Une autre sera utilisée pour l'adoucissement des talus en rive droite et pour le reprofilage et le retalutage de la digue.

Les aménagements paysagers et écologiques vont également commencer à sortir de terre avec :

- ❖ L'aménagement écologique du nouveau lit du Woigot ;
- ❖ La plantation de végétaux dans la zone humide en amont du plan d'eau et sur les berges ;
- ❖ La construction des passerelles permettant « d'enjamber » le Woigot ;
- ❖ L'implantation d'un nouvel éclairage public.

Cet été, les visiteurs pourront découvrir et apprécier les nombreux atouts de cet espace naturel reconfiguré au cœur de Briey.

*Très techniques,
ces ouvrages subiront
prochainement des
phases de tests*



Crédit photos : Pascal VOLPEZ

CET ÉTÉ



CONCOURS PHOTO GRATUIT OUVERT À TOUS LES PHOTOGRAPHES

ENFANTS – ADOS – AMATEURS – PROFESSIONNELS

Ce concours de photos a pour thème «Woigot-Plan d'eau ... travaux et renaissance». La photo doit se situer dans l'environnement du plan d'eau de Briey ou de la portion du Woigot en amont du plan d'eau, qui fait également l'objet de travaux. Ce thème permet une interprétation libre et offre plusieurs déclinaisons possibles (machines et technologies, paysages en recomposition, ambiances, évolution des travaux ou saisons ...)

Syndicat intercommunal
du Contrat de Rivière Woigot
4 pôle commercial du Woigot
54150 Briey
Tél : 03 82 21 22 12

www.woigot2013.com
woigot2013.crw@briey-cable.com

INSEE

ENQUÊTE SUR LE CADRE DE VIE ET LA SÉCURITÉ À BRIEY

L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ÉTUDES ÉCONOMIQUES (INSEE) RÉALISE DU 02 AVRIL AU 29 JUIN 2013
UNE ENQUÊTE SUR LE THÈME DU CADRE DE VIE ET LA SÉCURITÉ.



La première partie de cette enquête porte sur la qualité de l'environnement de l'habitat ; dans la seconde les problèmes d'insécurité auxquels les personnes ont pu être confrontées au cours des deux dernières années tels que cambriolage, vandalisme, vol, agression, etc. sont abordés.

Dans la commune de Briey, quelques ménages ont et seront sollicités par un enquêteur de l'INSEE (muni d'une carte officielle l'accréditant) chargé de les interroger.



www.sirtom.fr

SITE INTERNET

LE SIRTOM À LA PAGE !

LE SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR LE RAMASSAGE ET LE TRAITEMENT DES ORDURES MÉNAGÈRES DU SECTEUR DE BRIEY, VALLÉE DE L'ORNE ET JARNISY (SIRTOM) A MIS EN SERVICE SON NOUVEAU SITE INTERNET DISPONIBLE À L'ADRESSE SUIVANTE : www.sirtom.fr

Il est désormais possible pour la population locale de s'informer sur les différentes actions et actualités du Sirtom (collecte des ordures ménagères, tri sélectif, déchets verts, déchèterie et autres services) en un clic, mais aussi d'améliorer à travers la documentation mise en ligne son comportement et ses gestes au quotidien.

FLEURISSEMENT

CONCOURS MAISONS ET BALCONS FLEURIS

VOUS ÊTES PASSIONNÉ(E) DE JARDINAGE ET VOUS SOUHAITEZ LE FAIRE SAVOIR ? PARTICIPEZ AU CONCOURS DES MAISONS ET BALCONS FLEURIS ! EMBELLISSEZ VOTRE PROPRIÉTÉ, AMÉLIOREZ VOTRE CADRE DE VIE !

Vous êtes intéressé par ce concours ? En participant à ce concours, vous pourrez vous distinguer dans plusieurs catégories :

- Maisons et jardins
- Balcons et fenêtres
- Commerces



DEMANDE D'INSCRIPTION AU CONCOURS DES MAISONS ET BALCONS FLEURIS

A déposer en Mairie avant le 15 juin 2013

NOM :

PRENOM :

ADRESSE :

N° de TEL :

Email :

Inscription au concours Maisons et Balcons fleuris dans la catégorie :

☐ Maisons et jardins ☐ Balcons et fenêtres ☐ Commerces



ASSOCIATION SAGA OUAGA POUR LE BURKINA FASO LES LYCÉENS DE L'ASSOMPTION S'INVESTISSENT DANS L'HUMANITAIRE

DEPUIS 2009, L'ENSEMBLE SCOLAIRE DE L'ASSOMPTION DE BRIEY, SE MOBILISE POUR AIDER À FINANCER CERTAINS PROJETS SOUTENUS PAR L'ASSOCIATION PARTAGE-TLANI DE MAIZIÈRES-LES-METZ (ASSOCIATION DONT LES ACTIONS SONT MENÉES DANS LES PAYS DE L'AFRIQUE DE L'OUEST ET PLUS PARTICULIÈREMENT AU BURKINA FASO EN RAISON DE L'EXTRÊME PAUVRETÉ DU PAYS).

Chaque année maintenant, des projets locaux sont choisis par les jeunes de l'établissement qui ont à cœur de mener à bien leurs actions. Dès lors, ce partenariat a déjà permis l'achat d'une moto-ambulance pour relier le dispensaire de Goni et l'hôpital de Nouna, l'achat d'un bistouri électrique nécessaire pour le bloc opératoire et l'aide au financement de la première phase du projet «redonner espoir aux enfants dénutris»

Ce projet est en cours de réalisation. Celui-ci est orienté autour de 3 grandes actions :

- **L'aide à la création d'un jardin pédagogique** (création de planches de culture, mise en place de clôture, plantations diverses, etc.)
- **Le travail à la réfection du puits existant** (élargissement du puits, construction d'une margelle, création de rigoles de ruissellement, etc.)
- **L'aide aux mamans au travers du jardin pédagogique** (apprentissage du jardinage, conseil dans la préparation des aliments, etc.)

Le but : améliorer la convalescence des jeunes malades à l'hôpital en permettant aux mamans de rester plus longtemps sur place et les former à la préparation de repas adaptés afin d'éviter les rechutes et ainsi pérenniser le traitement mis en place pour les enfants.

Et nos élèves dans tout ça...

Depuis la rentrée scolaire 2012, les lycéens se sont engagés dans des actions de financement du projet (spectacle, courses relais, tombola, brocante...) et à des conférences sur le thème de la malnutrition. Ceux-ci travaillent désormais à l'élaboration du projet humanitaire, principalement sur le montage financier et administratif (recherches des aides publiques, sponsors, modalités administratives et logistiques du voyage). Un travail de longue haleine donc, non sans les conseils avisés de leur professeur référent monsieur Lovato et l'association Partage-Tlani.

Ce qui les attend sur place

Le séjour au Burkina-Faso est prévu durant les vacances de la Toussaint 2013. Un voyage qui leur permettra dans un premier temps de découvrir le pays à travers une région, celle de Nouna et de rencontrer la population. Ils observeront également l'avancement du projet et des actions soutenues par l'association. Puis dans un second temps, place à la pratique. Ce sera en effet, l'occasion pour eux de participer à la préparation et à la mise œuvre du terrain à cultiver, de suivre les travaux de la remise en service du puits (dans la mesure du possible) et de rencontrer les mamans.

Pour pérenniser le projet dans le temps, des échanges seront fréquemment mis en place et un suivi sera assuré. Par ailleurs, d'autres perspectives d'actions pourraient être envisagées.

LE PÔLE EMPLOI INAUGURÉ



Le 28 mars dernier, le maire de Briey, Monsieur Guy VATTIER inaugurait le Pôle Emploi de Briey en présence du préfet de Meurthe-et-Moselle Monsieur Raphaël BARTOLT, de madame La Sous-Préfète Christine BOEHLER, Monsieur André CORZANI, Vice-Président du Conseil Général de Meurthe-et-Moselle, Monsieur Jean-Marc FOURNEL, Conseiller régional de Lorraine, Monsieur Christian LOMBARD, président de la Mission Locale du Pays de Briey et des représentants de Pôle Emploi, et autre acteur au service de l'Emploi. L'extension du bâtiment qui atteint aujourd'hui la surface de 1000 m² permet d'accueillir les demandeurs d'emploi dans de meilleures conditions. La construction et donc le financement de l'opération ont été assurés par la ville de Briey pour le compte de Pôle Emploi qui rembourse intégralement la dette en s'acquittant de loyers.

Vous pouvez retrouver l'intégralité du discours de Monsieur le Maire, prononcé à cette occasion, sur le site internet de la ville. www.ville-briey.fr

Soutenu par le Conseil Régional de Lorraine et la municipalité de Briey, son but est d'encourager la mobilisation de la jeunesse lorraine pour le développement solidaire avec les populations du Sud, mais aussi de sensibiliser les jeunes aux problématiques des pays du Sud et notamment d'Afrique de l'Ouest.

PLAN CANICULE S'INSCRIRE AU CCAS

CHAQUE ANNÉE, ENTRE LE 1^{ER} JUIN ET LE 31 AOÛT, LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS) DE LA VILLE DE BRIEY MET EN PLACE UN DISPOSITIF DE PRÉVENTION DES RISQUES SANITAIRES LIÉS À LA CANICULE.

Contact :

Centre Communal
d'Action Sociale (CCAS)
1, place de l'Hôtel de Ville
54150 BRIEY
Tél. : 03 82 47 16 20
ccas@ville-briey.fr



Il offre aux personnes concernées la possibilité de s'inscrire sur un registre nominatif qui permettra, en cas de canicule, un contact périodique afin de s'assurer du bien-être et de la sécurité des personnes inscrites. Le bulletin d'inscription est téléchargeable sur le site internet à la rubrique « actualités » et disponible en mairie et dans les maisons de quartier.

Les personnes pouvant bénéficier de ce dispositif sont :

- les personnes âgées de plus de 65 ans
- les personnes âgées de plus de 60 ans, reconnues inaptes au travail
- les personnes en situation de handicap lorsqu'elles sont fragiles et isolées et qu'elles vivent à leur domicile.

... un registre nominatif qui permettra, en cas de canicule, un contact périodique afin de s'assurer du bien-être et de la sécurité des personnes inscrites.

L'ÉCOLE DU PROJET DEVENIR ENTREPRENEUR AVEC LA MISSION LOCALE DU PAYS DE BRIEY

LA MISSION LOCALE DU PAYS DE BRIEY ACCOMPAGNE DÉSORMAIS LES JEUNES PORTEURS DE PROJETS DE MOINS DE 26 ANS SUR LES DIFFÉRENTES PHASES DE CONCRÉTISATION DE LEUR PROJET D'ENTREPRISE.

L'opération baptisée l'école du projet intègre un cycle de formations destinées aux futurs entrepreneurs et qui plus est gratuit.

Le champ d'intervention de la mission locale dans ce domaine est étendu : création d'entreprise, reprise d'entreprise et suivi post création. Les jeunes peuvent alors bénéficier de conseils de professionnels et/ou de parrains (chef d'entreprise, expert comptable, conseiller financier...) pour mener à bien leur démarche.

De plus, grâce aux cours et au stage dispensés à l'école du projet, les créateurs vont pouvoir acquérir la méthodologie adéquate pour monter leur projet, se familiariser avec le vocabulaire de l'entreprise ou encore travailler sur le « savoir-être ». Autant dire que pour les jeunes créateurs, l'école du projet peut s'avérer payante.

Contact : 03 82 46 26 61
mission.locallebriey@wanadoo.fr

Ouvert du lundi au vendredi
De 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h



CHANTIER LOISIRS JEUNES

LES JEUNES S'INVESTISSENT

DEPUIS 2004, LA VILLE DE BRIEY, AVEC LE SOUTIEN LOGISTIQUE DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU PAYS DE BRIEY (CCPB), A MIS EN PLACE UN CHANTIER JEUNE « AIDE-ANIMATEUR ». ET ÇA MARCHE, CAR DEPUIS 10 ANS, CE CHANTIER A ACCUEILLI QUELQUE 200 JEUNES DE BRIEY OU DES COMMUNES DE LA CCPB.

À qui s'adresse le chantier loisirs jeunes ?

Au départ, le chantier s'adresse aux mineurs souhaitant occuper utilement leurs vacances scolaires en leur proposant, à l'intérieur des accueils périscolaires de la ville, de se former et de participer activement à l'encadrement des enfants au sein des structures présentes sur le territoire.

Du changement et des jeunes plus motivés que jamais

Ce chantier qui prenait depuis sa création la forme d'une semaine d'encadrement auprès de Relais Lorraine Nord pour la partie travail et d'une journée en parc d'attractions pour la partie loisirs en compensation de cette implication bénévole est aujourd'hui, à la demande des jeunes qui le composent, en cours d'évolution. Et cette évolution a commencé cette année.

En effet, les 17 jeunes qui composent le groupe ont décidé ensemble de monter pour la partie loisir, avec l'aide des membres du service jeunesse de la ville un projet de vie en commun de plusieurs jours. Depuis, ils bâtissent étape par étape leur voyage autour d'un projet de découverte culturelle et sportive d'une semaine dans les Landes (transport, activités, hébergements) dans une structure agréée.

Conscients que ce type de séjour nécessite un budget important et plus motivés que jamais, les ados ont décidé, en plus de la traditionnelle semaine de travail auprès d'une structure périscolaire, de participer à la mise en place et au déroulement de deux manifestations organisées par la ville, pour l'heure la chasse aux œufs (ceux-ci ont notamment réalisé les décors de cette chasse, leurs costumes et ont couvert la manifestation) et la fête médiévale. Quoi qu'il en soit, ces jeunes s'investissent et n'ont pas peur de proposer leurs idées afin de dynamiser certaines animations.

Répondre à des objectifs précis

Pour cette année, cette volonté de faire aura permis et permettra aux jeunes de s'inscrire dans un projet collectif autour de plusieurs objectifs :

- Comprendre la ville et son fonctionnement
- Faire acte citoyen
- Contribuer à une reconnaissance sociale des jeunes auprès des élus locaux et des adultes
- Appartenir à un groupe différent de celui dans lequel ils évoluent habituellement
- Apprendre à vivre ensemble au quotidien

*...depuis 10 ans,
ce chantier a accueilli quelque
200 jeunes de Briey ou des
communes de la CCPB.*



Crédit photo : Fred LECOCQ

JEUNESSE

DES VACANCES D'HIVER RYTHMÉES PAR LES ACTIVITÉS JEUNESSE

À BRIEY, LORS DES VACANCES SCOLAIRES, QUELLE QUE SOIT LA PÉRIODE DE L'ANNÉE, ON FAIT LE PLEIN D'ACTIVITÉS. ET BIEN ÉVIDEMMENT, LES VACANCES D'HIVER S'ÉTENDANT DE LA DERNIÈRE SEMAINE DE FÉVRIER À LA PREMIÈRE DE MARS N'ONT PAS DÉROGÉ À LA RÈGLE. LE SERVICE JEUNESSE DE LA VILLE A EN EFFET CONCOCTÉ UN MENU «HIVERNAL» AVEC À LA CLÉ DE NOMBREUSES ANIMATIONS ET SORTIES À DESTINATION DES JEUNES, MAIS AUSSI DES FAMILLES.

Les activités jeunesse gagnent en fréquentation, si bien que parfois certaines sont victimes de leur succès. Les animateurs se voient d'ailleurs contraints de refuser des inscriptions, le nombre de places étant souvent limité. Tout le monde peut y trouver son compte et s'adonner à une activité, car il y en a vraiment pour tous les goûts. Cela est possible notamment grâce à Alex et Laurie, deux animateurs à la sensibilité différente, qui font sans cesse preuve de créativité et vont chercher les nouveautés aux quatre coins du monde pour renouveler leur répertoire d'activités.

Des incontournables aux nouveautés venues des États-Unis.

Étaient prévues lors de ces vacances, plusieurs animations placées sous le signe du soleil pour dégriser les petites mines dues à cet hiver frileux: du rythme

avec une initiation à la «house» et au «hip-hop», de l'inventivité avec la mise en place d'ateliers créatifs et du spectacle grâce aux séances d'arts du cirque. Incontournables également, les sorties cinéma, snowhall et désormais, «Laser five» pour lesquelles les demandes éclatent.

Puis place aux nouveautés venues d'ailleurs puisque durant ces deux semaines, les jeunes ont pu s'essayer au Hockey et au flag football américain (les joueurs doivent détacher des fanions attachés à la ceinture de leur adversaire). Mais que seraient des vacances bien réussies sans une sortie familiale ? La neige étant au rendez-vous, une sortie dans les Vosges a été organisée. Luge et randonnée en raquettes étaient au programme pour passer une agréable journée sur le domaine de Xonrupt-Longemer.



les jeunes ont pu s'essayer au Hockey et au flag football américain

Tout le monde peut y trouver son compte et s'adonner à une activité, car il y en a vraiment pour tous les goûts.



PARTIR EN VACANCES

L'OPÉRATION « 1^{ER} DÉPART » RECONDUITE

L'opération a pour but de favoriser le premier départ d'enfants en apportant une aide aux familles.

LA VILLE DE BRIEY S'ASSOCIE DE NOUVEAU À L'OPÉRATION « 1^{ER} DÉPART » PORTÉE PAR LA DIRECTION DE JEUNESSE ET SPORTS ET JEUNESSE EN PLEIN AIR ET SOUTENUE PAR LA CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES, LE CONSEIL GÉNÉRAL DE MEURTHE-ET-MOSELLE, LE CONSEIL RÉGIONAL DE LORRAINE.

L'opération a pour but de favoriser le premier départ d'enfants en apportant une aide aux familles. En effet, depuis plusieurs années, on constate une forte baisse de fréquentation dans les centres de vacances due à l'augmentation du prix des séjours.

Il a été également mis en place des opérations « 2^e départ et 3^e départ » qui comme leurs noms l'indiquent, permettent à des adolescents de partir une seconde fois ou une troisième fois, mais avec une aide financière moindre.

La CAF, le Conseil Général et le Conseil Régional apportent leur concours financier. Les organismes qui proposent les séjours ont, pour la plupart, baissé leurs prix dans le cadre de ces opérations.

La Ville souhaite apporter une aide pour l'opération pour un montant total de 2 000 euros.

Cette aide s'élève à 80 euros par enfant pour les 1^{er} et 2^e départs et 60 euros pour les suivants.

Pour tout renseignement et consultation du catalogue de séjours, s'adresser au service scolaire de la mairie de Briey :

Francine KURAS

Tél. : 03 82 47 16 00

fkuras@ville-briey.fr

ÉCOLE MATERNELLE SAINT-EXUPÉRY

D'IMPORTANTES TRAVAUX DE RÉNOVATION SE SUCCÈDERONT JUSQU'À LA RENTRÉE PROCHAINE



IL S'AGIT DE TRAVAUX SUR L'ENVELOPPE EXTÉRIEURE DU BÂTIMENT VISANT À AMÉLIORER LE CONFORT THERMIQUE ET ACOUSTIQUE DE L'ÉCOLE MATERNELLE SAINT-EXUPÉRY.

À cette occasion, les façades extérieures de l'école vont connaître une transformation significative et moderne. Six entreprises ont été sollicitées par la ville de Briey pour mener à bien cette rénovation. Les travaux démarrés pendant les vacances de printemps s'échelonnent jusqu'à la rentrée de septembre. Une concertation avec l'Architecte des Bâtiments de France et la Directrice de l'école a eu lieu pour la mise en œuvre du programme de travaux afin d'avoir peu d'interventions en site occupé et de permettre le bon déroulement des activités des élèves et enseignants pendant le temps scolaire.

SCOLARITE

RÉFORME DES RYTHMES SCOLAIRES À BRIEY : REPORT EN 2014

Pourquoi une réforme ?

Après avoir constaté que la journée actuelle de nos écoliers est plus longue et plus chargée que celle de la plupart des autres élèves dans le monde, le gouvernement a jugé urgent d'instaurer un meilleur équilibre du temps scolaire et du temps périscolaire à la fois sur la journée et sur la semaine.

Il s'agit, avec cette réforme, d'assurer un plus grand respect des rythmes naturels d'apprentissage et de repos de l'enfant, grâce à une meilleure répartition des heures d'enseignement en classe sur la semaine, à un allègement du nombre d'heures d'enseignement par jour et à une programmation des séquences d'enseignement à des moments où la faculté de concentration des élèves est la plus grande.

Ces nouveaux rythmes doivent également donner lieu à une meilleure articulation des temps scolaire et périscolaire. L'ensemble des activités proposées aux élèves au cours de la journée sera organisé de façon complémentaire et aucun enfant ne devra être laissé sans solution de prise en charge avant 16h30.

Vos enfants devraient pouvoir accéder sur le temps périscolaire à des activités sportives, culturelles, artistiques qui développeront leur curiosité intellectuelle, leur permettront de se découvrir des compétences et des centres d'intérêt nouveaux et renforceront leur plaisir d'apprendre et d'être à l'école.

Afin de préparer au mieux la mise en place de cette réforme à BRIEY, le Conseil Municipal a décidé de demander le report de celle-ci à la rentrée 2014 comme la loi le permettait. Il a ensuite confié à la Communauté de Communes du Pays de Briey, dont c'est la compétence, la mise en place de l'organisation de cette réforme.

Mise en place d'un comité de pilotage

À l'initiative du maire, Guy VATTIER, l'ensemble des acteurs du territoire (Directrices d'écoles, représentants de parents d'élèves, transporteurs, services intercommunaux et communaux, éducateurs ...) se réunit tous les mois pour évoquer la nouvelle organisation voulue par le décret ministériel du 24 janvier 2013.

Trois réunions ont déjà eu lieu en mairie depuis janvier.

Lors de la première réunion, il a été question de repréciser à chacun les contours de la réforme, lors de la seconde ont été abordées les difficultés inhérentes au territoire (organisation des transports, de la cantine, équipements sportifs, etc.) qui contraignent cette organisation et enfin lors de l'assemblée de mars, il a été question de définir la meilleure manière de recueillir l'avis des parents d'élèves.

Pour faire suite à cette dernière réunion et aux nombreux questionnements des parents notamment lors des conseils d'écoles, un courrier d'information a été adressé à l'ensemble des parents d'élèves, via les enseignants.

Ce courrier, qui se veut une première information, rappelle les objectifs municipaux en matière d'enseignement et les intentions de la ville de BRIEY concernant la réforme des rythmes scolaires (Report en 2014, gestion du dossier par la CCPB, association des parents à la réflexion ...).

Une boîte aux lettres pour vos questions et remarques :

Un chantier, celui de la construction d'un Projet Educatif de Territoire est désormais ouvert, et tous les Briotins y seront associés le moment venu. D'ores et déjà, si vous le souhaitez, vous pouvez nous faire part de vos questions ou remarques. Pour cela, une adresse mail spécifique vous est ouverte :

rythmesscolaires@ville-briey.fr



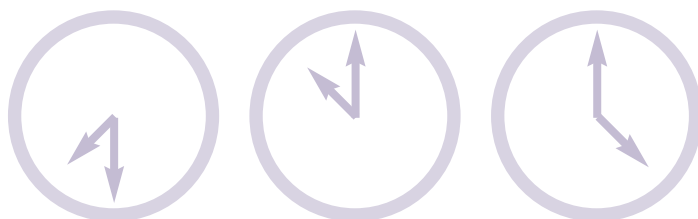
...instaurer un meilleur équilibre du temps scolaire et du temps périscolaire...

CE QUE DIT LA LOI :

Le décret n° 2013-77 du 24 janvier 2013 relatif à l'organisation du temps scolaire dans les écoles maternelles et élémentaires définit le cadre de la mise en œuvre des nouveaux rythmes scolaires :

- 24 heures d'enseignement pour tous les élèves, réparties sur 9 demi-journées ;
- Heures d'enseignement organisées les lundis, mardis, jeudis et vendredis et les mercredis matin, à raison de 5h30 maximum par jour et de 3h30 maximum par demi-journée ;
- Une pause méridienne d' 1h30 minimum ;

Il convient de préciser que des dérogations à cette organisation peuvent être sollicitées.





BUDGET 2013 :

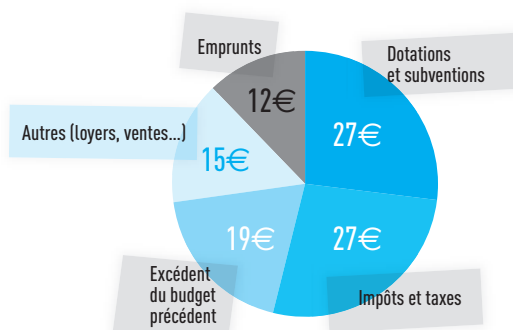
LES CLES D'UN BUDGET DYNAMIQUE, SAIN ET MAÎTRISÉ

QUELQUES CHIFFRES :

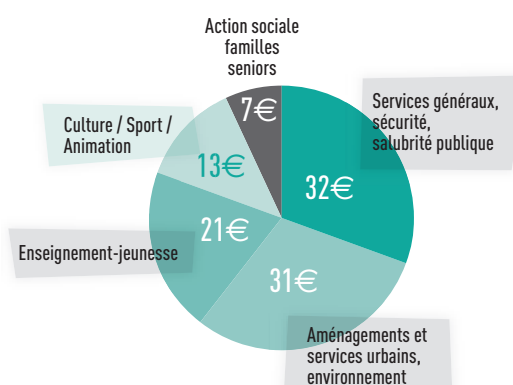
Le budget s'élève pour 2013 à 13.48 millions d'euros répartis comme suit :

- Fonctionnement : 7,4 millions d'euros
- Investissement : 6,08 millions d'euros

D'OÙ VIENNENT
LES RECETTES DE LA COMMUNE ?
SUR 100 EUROS



OÙ VONT
LES DÉPENSES DE LA COMMUNE ?
SUR 100 EUROS



MAINTENIR UN NIVEAU D'INVESTISSEMENT ÉLEVÉ

Les collectivités locales et notamment les villes demeurent les principaux financeurs des investissements dans notre pays. 72% des investissements sont publics et participent ainsi directement au soutien de l'activité économique et donc à la création d'emploi. S'élevant à 6,08 millions d'euros, les investissements 2013 permettront les opérations suivantes :

- Aménagement de la rue de la Cartoucherie
- Requalification de la rue de la kaukenne
- Mise en valeur de la vieille ville, création du belvédère des terrasses
- Construction du nouveau groupe scolaire Louis Pergaud
- Réhabilitation des façades de l'école Saint Exupéry
- Création de l'espace jeunes La City
- Création d'une nouvelle aire de jeux au plan d'eau...



INVESTISSEMENT
6,08
MILLIONS D'EUROS

MAÎTRISER LES CHARGES DE FONCTIONNEMENT

Le budget de fonctionnement s'équilibre à hauteur de 7,4 millions d'euros et enregistre une baisse de 234 000 euros par rapport au budget 2012, compte tenu notamment, de la baisse des charges générales et des charges de personnel.



FONCTIONNEMENT
7,40
MILLIONS D'EUROS



la municipal   a pris la décision de ne pas augmenter les impôts locaux pour la 12   année consécutive,

Aire de jeu du plan d'eau adaptée aux personnes à mobilité réduite



Le Belvédère des terrasses



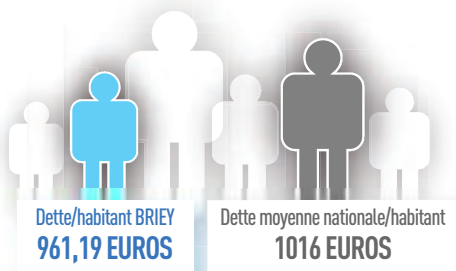
RECOURIR LE PLUS JUSTEMENT A L'EMPRUNT

Aujourd'hui, 50 % de la dette de la ville de Briey est compensée par des loyers. En effet, dans le but de renforcer le rôle administratif et l'emploi public, des investissements tels que la construction de l'Hôtel de Police ou encore Pôle l'emploi ont été réalisés pour le compte de l'Etat qui rembourse intégralement l'emprunt contracté par la ville. Ainsi, la dette réelle de la ville de Briey s'élève à 961,19 euros par habitant alors que les moyennes nationale et régionale s'élèvent à 1016 euros par habitant.

Groupe scolaire Louis Pergaud



COMPRENDRE LE BUDGET COMMUNAL



MAITRISER ET STABILISER LA PRESSION FISCALE

Dans la continuité des budgets adoptés depuis 2001 et consciente du contexte pesant sur les ménages, la municipal   a pris la décision de ne pas augmenter les impôts locaux pour la 12   année consécutive, étant rappelé que les taux ont baissé pour la ville de Briey de manière importante en 2004 de 17%.

UNE COMMUNE FONCTIONNE COMME UN MÉNAGE, LES RECETTES ET LES DÉPENSES DOIVENT ÊTRE ÉQUILIBRÉES.

LES RECETTES DE LA COMMUNE :

Elles proviennent principalement de 4 sources :

- les impôts locaux versés chaque année par les habitants et les entreprises
- La taxe d'habitation pour les personnes habitant la commune
- La taxe foncière pour les propriétaires de terrains, de maisons ou d'immeubles
- La cotisation économique territoriale pour les entreprises
- Les aides de l'Etat qui reverse aux communes une subvention liée au nombre d'habitants.
- Les revenus divers des services (loyers, location de salles, transports scolaires, etc.)
- Les emprunts que la commune contracte pour financer des investissements comme le groupe scolaire Louis Pergaud

LES DÉPENSES DE LA COMMUNE :

La commune a des dépenses obligatoires. Il s'agit principalement des salaires du personnel, l'entretien des écoles maternelles et élémentaires, le remboursement des emprunts. Les autres dépenses (la construction d'une   cole, les subventions aux associations, etc.) sont décédées par le conseil municipal qui fixe les priorités.



LECTURE PUBLIQUE

ÇA CONTE ET RACONTE DES HISTOIRES À LA BIBLIOTHÈQUE



LES MERCREDIS MATINS C'EST L'HEURE DU CONTE ! ET C'EST PENDANT TOUTE L'ANNÉE ! LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE A EN EFFET MIS EN PLACE DES SÉANCES DE LECTURE DURANT LESQUELLES LES BIBLIOTHÉCAIRES ET DES CONTEUSES PROFESSIONNELLES RACONTENT DE PASSIONNANTES HISTOIRES AUX ENFANTS. LES SEANCES SONT GRATUITES ET S'ADRESSENT AUX TOUT PETITS (2 À 4 ANS INCLUS) AINSI QU'AUX ENFANTS DE 5 ANS ET PLUS SELON LES SÉANCES.

Écrivains en herbe ! À la bibliothèque on lit, mais pas seulement. En effet, cette dernière a mis sur pied un concours de nouvelles policières s'adressant aux élèves des classes de cycle 3 (CE2, CM1 et CM2) au cours du mois de février. Le thème était « une sombre affaire à Briey ». Le polar est donc une nouvelle fois à

l'honneur puisque ce concours fait suite à l'exposition « énigmes et polars » qui s'était tenue en octobre 2012. Un jury s'est réuni pour choisir une nouvelle par classe. Les jeunes auteurs seront bien entendu récompensés de leur plume. Les meilleures nouvelles seront quant à elles regroupées et publiées dans un petit livret.



Tél. : 03 82 46 65 55
Bibliotheque.briey@wanadoo.fr

RAPPEL DES HORAIRES

Mardi 14h-18h
Mercredi 10h-12h et 14h-18h
Jeudi 14h-18h
Vendredi 14h-17h
Samedi 9h-12h

*L'heure du conte,
prochaines séances :*
Mercredi de 10h30 à 11h30
pour les 2-4 ans,
15 mai
12 juin
11 septembre
9 octobre

Mercredi de 10h30 à 11h30
pour les 5 ans et plus,
22 mai
19 juin
18 septembre
16 octobre

Retrouvez également la sélection lecture coup de cœur
sur le site de la ville www.ville-briey.fr

PASSION

EN AVANT LA MUSIQUE

ROBERT TORLOTING EN A FAIT SA CARRIÈRE, MAIS PLUS QUE CELA UNE PASSION. SI BIEN QU'AUJOURD'HUI CELUI-CI ALLIE À LA FOIS L'ENSEIGNEMENT DE LA MUSIQUE AU COLLÈGE (20 ANS D'EXERCICE AU COLLÈGE JEAN MAUMUS DE BRIEY), MAIS TRANSMET ÉGALEMENT SON SAVOIR ET SON GOÛT POUR LA MUSIQUE À TRAVERS LES COURS À DOMICILE QU'IL DISPENSE.

Titulaire du CAPES et d'une agrégation de musique ainsi que de quatre premières Médailles en saxophone, solfège, musique de chambre et déchiffrage, monsieur Tortoling dispose d'une formation mixte lui permettant d'adapter ses méthodes d'enseignement aux personnes désireuses d'apprendre. D'ailleurs selon lui : « il n'y a pas d'âge pour apprendre et rendre l'apprentissage musical à la portée de tous ».

Ainsi, pour les amateurs de musique à la recherche d'un professeur motivé et motivant, Robert Tortoling propose des cours de saxophone, de clarinette, de flûte traversière, de solfège, d'initiation au clavier et de musique d'ensemble... pour le plaisir des oreilles.

D'autres cours se déroulent dans la commune de Briey (salle des associations) et sont dispensés par :

L'association de Thierry Grégoire et Vladlagic, association musicale dans laquelle Patrick Odasso et Christine Delesse proposent des cours de saxophone, clarinette, flûte traversière, piano, djembé et guitare.

Chacun peut ainsi trouver ce dont il a besoin en matière d'enseignement musical qu'il soit débutant, simple amateur ou confirmé.

Chacun peut ainsi trouver ce dont il a besoin en matière d'enseignement musical qu'il soit débutant, simple amateur ou confirmé.

PARTITIONS GRATUITES

Durée du cours : 45/60 minutes

Enfants et Adultes

Cours à domicile dans le secteur de Briey (rayon de 20km environ)

CONTACT :

03 82 33 06 13

06 42 65 55 27

music.perso@orange.fr



TROPHEES

SPORT À L'HONNEUR AVEC
LE TROPHÉE DES LAURÉATS SPORTIFS

CETTE SECONDE ÉDITION DES TROPHÉES DES LAURÉATS SPORTIFS, RECONDUITE APRÈS LE SUCCÈS DE LA PRÉCÉDENTE, A CONNU UNE PLUS FORTE PARTICIPATION DES CLUBS BRIOTINS REPRÉSENTANT PAS MOINS DE 11 SECTIONS SPORTIVES ET 23 LAURÉATS POTENTIELS.



LES LAURÉATS :

- 1^{er} Julien Cescon
- 2^e Nicolas Thiel
- 3^e Lucie-Marie Hypolite

Chacun d'eux s'est vu remettre respectivement un bon d'achat de 200, 150 et 100 euros.

La ville de Briey en partenariat avec la Société Générale et Sport 2000 tenait à récompenser à la fois les sportifs (en individuel ou collectif) et les dirigeants bénévoles. Ainsi représentés, nous avions le judo, le tennis, le cyclisme, la gymnastique, le tir, le subaquatique, la natation, le billard et la section sportive des sapeurs pompiers.

Le temps des nominations

Du côté des bénévoles, les nominés étaient : Sébastien Alfano (Tir), Joseph Mocci (natation), Thierry Vouton (billard), Gérard Kermaal (cyclisme) et René Elhinger (subaquatique). Gérard Kermaal et Thierry Vouton ont obtenu la première place et un bon d'achat de 100€ valable chez sport 2000.

Du côté des sportifs, les nominés étaient : David Pogossian (judo), Gauthier Baraban, Noah Cunego et Enzo Joseph (tennis), Julien Cescon (groupe cycliste), Nicolas Thiel (Tir) Lucie-Marie Hypolite (section sportive des sapeurs pompiers) et enfin l'équipe A jeunesse régionale de gymnastique.

**Avis aux sportifs briotins,
c'est parti pour les
Trophées 2013**

Qu'on se le dise, les sportifs briotins seront encore à l'honneur en 2013. Les présidents de section seront sollicités prochainement pour compléter les dossiers de candidature de leur sportif, leur bénévole ou l'équipe les plus méritants de leur club.

ILLUMINATIONS DE VRAIS ILLUMINÉS

CHAQUE ANNÉE, LA COMMUNE DE BRIEY ORGANISE UN CONCOURS DES PLUS BELLES MAISONS ET BALCONS DÉCORÉS À L'OCCASION DES FÊTES DE NOËL. ET COMME CHAQUE ANNÉE LES HABITANTS SE PRÊTENT AU JEU ET TRANSFORMENT LEURS HABITATIONS EN DE SUPERBES ILLUMINATIONS GRANDEUR NATURE.

Ainsi, pour le concours des illuminations de Noël 2012, les lauréats sont :

Pour les maisons illuminées :

Jean-Marc BONNAVENTURE
Stéphane MAYER
Charles MOSCATO
Jean-Jacques POIVRE
Régis PONTIGNIE
François RIPOLL
Et Michel SAINT-ANTOINE

Pour les balcons illuminés :

René DEREL
Victor MISSE
Et Françoise SIMONIN



Pour les récompenser et en reconnaissance de l'embellissement rendu à la ville durant cette période festive, tous ont reçu un prix de 80 euros.

EVENEMENT 20 ANS D'URBANISME DANS LE PAYS-HAUT D'AVRIL À JUIN

AVIS AUX ASSOCIATIONS FAITES PARTAGER VOTRE PASSION !

N'hésitez pas à nous envoyer une photo de l'événement ou de l'activité que votre association a organisé à Briey.

Nous pourrions la publier dans la prochaine édition de Briey Magazine ou encore dans les pages associatives du site Internet.

A adresser par mail à communication@ville-briey.fr

CA S'EST PASSÉ À BRIEY...



10 mars : 21^e piste de Napatant



23 mars : Courtoisie au volant



24 mars : Les Olympiades de la gym enfantine



25 et 26 mars : Voyage au début du XX^e siècle



25 et 26 mars : Voyage au début du XX^e siècle



30 mars : Chasse aux œufs



30 mars : Chasse aux œufs



21 avril : Marché du terroir



Du 25 avril au 1^{er} mai : Challenge de tir de Printemps

DATES À RETENIR

DIMANCHE 26 MAI

>> Fête de la moto

rendez-vous sur le parking du super U

DU JEUDI 30 MAI AU SAMEDI 15 JUIN

>> 23^e Open Jeunes de Briey

aux installations de tennis

DIMANCHE 2 JUIN

>> Challenge ville de Briey pétanque

au Boulodrome avenue du Roi de Rome

SAMEDI 8 JUIN

>> Cérémonie commémorative « Morts pour la France en Indochine »

Cérémonie à Valleroy à 18h00

DIMANCHE 9 JUIN

>> Tournoi de football « U17 »

Stade Augustin Clément

MERCREDI 12 JUIN

>> Finale Départementale de la Prévention Routière

Place de Niederaussem

DU VENDREDI 14 JUIN AU

JEUDI 20 SEPTEMBRE :

>> « My beautiful house »

exposition et atelier pédagogique

Une alliance pédagogique pour un partenariat public et professionnel
À la Galerie Blanche 1 et 2 de la Première Rue, Résidence Le Corbusier
Vernissage le 14 juin à 18h30

DIMANCHE 16 JUIN :

>> Tournoi de football « U11 et U13 »

Stade Augustin Clément

MARDI 18 JUIN :

>> Cérémonie commémorative, « Anniversaire de l'Appel Historique »

Au Monument aux morts à 10h00

DU VENDREDI 21 JUIN AU DIMANCHE 7 JUILLET :

>> 10^e Open de Tennis de Briey

aux Installations tennis

SAMEDI 22 JUIN :

Tournoi de football vétérans

Stade Augustin Clément

SAMEDI 22 ET DIMANCHE 23 JUIN :

>> Fête médiévale

dans la Vieille ville et sur les terrasses
Retrouvez le programme complet sur www.brieymedieval.fr

SAMEDI 29 JUIN :

>> Les musicales, concerts

Place de la Mairie

DIMANCHE 30 JUIN :

>> Tournoi de football « Entreprises »

Stade Augustin Clément

MARCHÉ AUX PUCES

à l'occasion de la Fête Médiévale
(secteur Hôtel de ville)

SAMEDI 22 JUIN DE 17H À 23H

3euros les 3m linéaire

Gratuit pour les -16 ans

Bulletin d'inscription sur www.ville-briey.fr

Réservations des emplacements en Mairie

Tél. : 03 82 47 16 00

Résidence Carnot
1^{er} étage

Tél. : 09 53 30 89 18
Port : 06 60 84 67 73

KINÉSITHÉRAPEUTE

NOUVELLE KINÉSITHÉRAPEUTE

Après 8 ans de pratique aux paralysés de France auprès des adolescents handicapés moteurs, Myriam Aberkane a fait le choix de s'installer à son compte en tant que kinésithérapeute. En cabinet (résidence Carnot à Briey) ou à do-

micile, Myriam propose divers soins: rééducation (périnéale et postnatale), drainage, neurologie, kinésithérapie respiratoire et massage bébé.



4 rue Léon Winsbach
à Briey-Bas

Horaires :
du mardi au samedi,
9h à 12h30 et 14h à 19h
dimanche, 9h30 à 13h
Tél. : 03 82 20 97 55

Livraison à domicile
dans un rayon de 25 km
(gratuit sur Briey)

FLEURISTE

TENDANCE FLORALE AVEC CO.CLIK'O

La vitrine fraîchement décorée accroche le regard. Il est alors impossible de passer à côté de Co.clik'o sans y mettre son nez. Votre nouvelle fleuriste, Gwenaëlle vous accueillera chaleureusement et confectionnera pour vous de jolis bou-

quets de fleurs et autres créations originales que ce soit pour un plaisir d'offrir ou une occasion spéciale.



Hôtel-restaurant Ancona
03 82 20 89 49

RESTAURANT

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE AU RESTAURANT ANCONA

Depuis le 1^{er} janvier, l'hôtel-restaurant Ancona a changé de propriétaire. Désormais Jérémy Corte sera votre hôte : Nouveau propriétaire, nouvelle ambiance et nouvelle carte. En effet, celui-ci a décidé de proposer une carte de restaurant aérée et étudiée pour être une cuisine

traditionnelle «comme on a l'habitude de manger chez nos grands-mères», le tout dans une ambiance café-crème. À vos papilles pour déguster des plats originaux et authentiques, préparés avec des produits frais et à des prix raisonnables.



Ouvert de 8h à 18h
Tél. : 03 82 33 43 61

LOCATION

LOCATION DE VÉHICULES TOURISME ET UTILITAIRES ADA

Monsieur Castagnaro propose la location de véhicules tourisme et utilitaires de 7 m³ à 23 m³ avec possibilité de louer à la 1/2 journée, week-end et au mois.

Renseignements :
Station essence ELAN (Briey Haut,
carrefour de Lantéfontaine)



Restaurant Aux Arcades
1B rue de l'Europe
Tel: +33 3 82 46 66 94

DISTINCTION

UNE BELLE DISTINCTION POUR DOMINIQUE SPITONI

En mars dernier, Dominique Spitoni âgé de 29 ans s'est vu remettre le titre de maître restaurateur, une distinction faisant honneur à l'hôtel Aster et son restaurant Aux Arcades. Un titre honorifique venant s'ajouter à sa 3^e cocotte au Logis de France, son Label de qua-

lité tourisme et sa 3^e étoile dûment mérités. Accueil chaleureux, produits et services de qualité, salle toujours bondée et clients souriants mêlés à l'art de cuisiner et faire plaisir : voici la recette du succès.



Dominique SPITONI entouré de son équipe

RESTAURATION RAPIDE

MAC DONALD'S S'INSTALLE À BRIEY ET CRÉE 50 EMPLOIS

Trois mois seulement après le dépôt du permis de construire par le géant du Fast Food, le chantier débutait en face de la station essence sur le parking du super U. « 16 semaines sont nécessaires pour construire un restaurant et si tout va bien, nous pourrons ouvrir celui de Briey le 23 juillet » nous confie Frédéric Gehin, franchisé de Mac Donald's depuis 6 ans et entré comme simple équipier il y a 23 ans. Fort de son expérience, Frédéric Gehin, également gérant du restaurant de Conflans-en-Jarnisy et de celui de Semécourt, juge le restaurant de Briey idéalement situé sur le contournement et sur une zone commerciale en plein développement comme l'atteste la construction du futur hyper U.

Le restaurant briotin aux dernières innovations «Mac Do»

Le restaurant aux façades bois et pierre et à l'enseigne minimaliste accueillera 120 places assises dans un intérieur design et 70 places en terrasse, bornes WiFi et prise de commandes, drive, etc.

Côté emploi :

Frédéric GEHIN prévoit la création de 50 emplois à temps partiel. Des chiffres importants justifiés par la grande amplitude des horaires d'ouverture de ce restaurant.

Pour postuler, vous pouvez déposer lettre de motivation et CV au restaurant de Conflans-en-Jarnisy ou les envoyer à l'adresse suivante.

Mme Patricia KRETZ
directrice RH
2 rue des Carolingiens
57970 YUTZ



Retrouvez toutes les activités de Briey dans notre **Guide Briey Mode d'Emploi** disponible en mairie ou sur le site internet www.ville-briey.fr

EXTENSION DE LA POTERNE

LE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL
EN VILLE BASSE SE POURSUIT

Nous avons évoqué dans nos colonnes l'extension de la Poterne. Le projet porté par des investisseurs privés n'a pu malheureusement voir le jour dans les conditions telles qu'elles avaient été prévues. Toutefois, devenue propriétaire du local commercial situé à l'entrée de la rue de l'Europe (ancien fleuriste), la ville de Briey a maintenant trouvé un repreneur qui réhabilite le bâti-

ment pour créer un restaurant ainsi qu'un logement. Il s'agit en fait du commerçant qui gère la pizzeria « Pizza + » jusqu'ici installée rue de la Poterne. Il souhaitait en effet bénéficier d'un espace plus grand pour ouvrir un nouveau restaurant. Plus loin derrière l'immeuble, le terrain communal d'une surface de 600 à 800 m² pourra également accueillir à terme un projet de cellules

commerciales. Ce projet va bientôt passer à l'étape de réalisation, le permis de construire étant en cours. Il s'agit du dossier porté par l'assureur AXA, dont les bureaux sont à proximité. La construction neuve s'implantera juste derrière la Société Générale et comportera les bureaux des assurances AXA et quatre autres cellules commerciales.



Retrouvez toutes les activités de Briey
dans notre **Guide Briey Mode d'Emploi**
disponible en mairie ou sur le site internet
www.ville-briey.fr

SUPER U
les nouveaux commerçants
Briey

Toute l'équipe de **Super U** de Briey vous accueille
avec de nouveaux horaires :

du **Lundi** au **Vendredi** :
de **8h30** à **20h00**
et le **Samedi** :
de **8h30** à **19h30** ^{nouveau}

SERVICES PROPOSÉS

Galerie marchande / Point chaud / Rôtisserie / Traiteur chaud
Cartes téléphoniques / DAB / Point téléphone / Photocopieur
Photocopieur couleur / Chariots bébés / Photo d'identité
Développement de photos / Station Service 24h/24h
3 Stations de lavage haute-pression 24h/24h / Aspirateur auto

Avenue Marguerite Puhl Demange 54150 Briey
03 82 46 62 34



LISTE «UN PROJET DE GAUCHE POUR BRIEY» COMPTE-RENDU DE NOS ACTIONS

Des choix et des conséquences

L'Assemblée Nationale vient de voter le nouveau mode d'élection des délégués intercommunaux qui s'appliquera pour le scrutin de 2014.

Désormais, les délégués des communes qui siègeront dans les intercommunalités seront élus au suffrage universel en même temps que les conseillers municipaux. C'est une grande nouveauté, car auparavant, c'étaient les conseils municipaux qui désignaient les délégués.

Concrètement, si la nouvelle règle s'était appliquée en 2008, plusieurs membres de notre liste auraient pu siéger à la CCPB.

Dans les faits, l'équipe majoritaire s'est octroyé tous les postes, soit 12 titulaires et 6 suppléants. Nous avons déjà dit le scandale que c'était avec l'exemple d'une participation qui n'a jamais dépassé 10 personnes, des délégués souvent absents (dont un titulaire qui n'a pas assisté à une réunion depuis mars 2009 !).

Cependant, il est certains points pour lesquels notre participation aurait été profitable. Nous en voulons pour exemple la situation de l'association **Relais Lorraine Nord**. Le groupe d'associations dont elle fait partie est actuellement en pleine tourmente. Les associations Relais tombent les unes après les autres et des salariés perdent leur travail.

La CCPB a reconduit au 1er janvier 2013, les contrats de prestation avec cette association pour la gestion de la crèche et du périscolaire à Briey. Nous sommes interrogatifs quant à ce choix. Mais notre exclusion entraîne de facto une ignorance sur les raisons de ces choix. Notre réserve n'est pas liée à la qualité du service, car le personnel fait un travail remarquable et apprécié par les parents. Notre incompréhension est plutôt liée au fait que l'on a continué à travailler avec une structure qui a montré des signes de faiblesse par le passé.

- Des articles de presse montraient en novembre 2012 des difficultés de fonctionnement sur Blamont.
- En 2009, la ville de Blainville Sur l'Eau avait fait le choix de cesser de travailler avec l'association pour « *non- présentation du bilan comptable dans les délais, ainsi que du rapport du commissaire aux comptes* ». En 2011, la structure devait toujours une somme de 18 310€ à la commune.
- Surtout, un rapport de la chambre régionale des comptes, daté d'octobre 2011, démontrait les dysfonctionnements dans les différentes structures du label « relais » (une holding selon le préfet...). Entre autres : « *manque de lisibilité, concentration de pouvoir entre 2 ou 3 personnes, mouvements financiers importants entre les différentes associations, dégradation financière de la structure depuis 2007...* ». Un commissaire aux comptes émettait déjà des réserves sur les comptes de 2007. Surtout, on y découvre que l'association « mère » avait une dette envers la structure de Briey qui atteignait **441 598€ en 2009**. Somme à laquelle il fallait ajouter 65 000€ correspondant à la prise en charge des salaires du mois de mars 2009 de cette maison mère par la structure de Briey. Manipulation interdite par la loi.

Désormais, il ne reste plus qu'à trouver un nouveau mode de gestion pour les structures périscolaires de Briey. Sans doute le Président de la CCPB va-t-il déposer plainte contre l'association Relais.

Nous nous demandons pourquoi la CCPB n'a pas réagi plus tôt et n'a pas envisagé un autre mode de gestion. La gestion directe aurait été une solution facilitée par le fait que la CCPB est propriétaire des bâtiments. Le personnel aurait pu être repris, dans le cadre de l'article L122-12 du code du travail.

Ce qui est certain, c'est que cette enquête, nous l'aurions effectuée plus tôt si nous avions été associés au fonctionnement de la CCPB. Et nous n'aurions pas donné d'avis positif lors d'un vote sur un contrat dans de telles conditions.

Adresse : <http://unprojetdegauchepourbriey.elunet.fr/>
(ou par Google: projet gauche Briey)

À Briey, le 17 avril 2013

Bernard FERY Chantal COMBE Jean-Louis TENDAS Claude GABRIEL

DE LA POLEMIQUE STÉRILE À L'ACTION UTILE

Il n'aura échappé à personne que notre pays est confronté à une douloureuse et longue mutation : beaucoup d'entreprises font face à d'importantes difficultés.

Cette réalité se vérifie particulièrement dans des domaines d'activités spécifiques comme la gestion des périscolaires et des crèches, peu investis par le secteur privé eu égard à sa faible rentabilité.

Il en est ainsi de l'Association Relais Lorraine Nord qui vient de bénéficier d'un jugement de redressement judiciaire.

Redressement judiciaire ne veut pas dire liquidation judiciaire.

Bien au contraire, il s'agit d'une procédure permettant le paiement des salaires de tous les employés de cette structure, et surtout la poursuite du service public.

Ce double objectif est la priorité de l'action du Président de la CCPB : continuer d'accueillir les enfants dans les différents établissements, sans rien bouleverser de leur rythme de vie et de l'organisation de leurs parents parfois complexe à mettre en œuvre.

Ce double objectif est poursuivi avec toute la détermination et la transparence nécessaires.

Dans la tribune libre signée par la liste « un projet de gauche pour

BRIEY », des polémiques stériles sont entretenues qui témoignent de surcroît d'une totale méconnaissance du droit applicable.

Aucun motif juridique pertinent n'aurait permis d'évincer l'Association Relais Lorraine Nord de l'appel d'offres des marchés publics de services... sauf à exposer la CCPB à une condamnation indemnitaire. Les difficultés rencontrées par d'autres associations du réseau « Relais » ne permettent pas de déroger aux règles strictes de l'attribution des marchés publics.

Enfin, l'attribution des cinq marchés publics à l'Association Relais Lorraine Nord pour la période 2013-2014 est antérieure à la procédure de redressement judiciaire.

Face à la satisfaction des besoins d'accueil des familles et de leurs enfants, la polémique est stérile.

Seule compte l'action raisonnée. C'est cette voie que j'ai choisie avec la modération et la prudence qui ont notamment animé la Chambre Régionale des Comptes en 2011. Cette dernière n'a d'ailleurs jamais jugé utile de notifier son rapport à la Communauté de Communes du Pays de Briey puisque l'audit ne concernait pas l'association Relais Lorraine Nord.

Guy VATTIER

Maire de Briey,

Président de la Communauté de Communes du Pays de Briey

BIEN VIVRE ENSEMBLE

DES RÈGLES SIMPLES ENTRE BONS VOISINS

Le bruit

Qu'il soit généré par des aboiements intempestifs et répétés, par un téléviseur au volume trop élevé ou par des conversations trop animées, le bruit demeure l'une des principales sources de conflits entre voisins. De jour comme de nuit, il est passible d'amendes et de contraventions. Le tapage nocturne, quant à lui, concerne les émissions sonores gênantes intervenant entre 22 heures et 7 heures du matin. Suivant un arrêté préfectoral, les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses

à gazon à moteur thermique, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ou scies mécaniques ne peuvent être effectués que :

- les jours ouvrables de 8 h à 20 h
- les samedis de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h
- les dimanches et jours fériés de 10 h à 12 h

La végétation

Les arbustes et autres plantations peuvent aussi faire l'objet de litiges. Quand ils se trouvent à la limite de la parcelle du voisin, ils doivent être plantés à au moins 50 cm (calculés à partir du milieu du tronc) et ne pas mesurer plus de 2 m de haut. Si les branches d'un arbre voisin dépassent dans votre jardin, vous

n'avez pas le droit de les couper. Vous pouvez gentiment demander au voisin de le faire lui-même ou de vous autoriser à donner un coup de cisaille.

À noter que, normalement, vous n'avez pas le droit de cueillir les fruits d'un arbre qui dépasse dans votre jardin, mais que vous pouvez uniquement ramasser ceux tombés naturellement.

Le brûlage de déchets de toute nature est interdit en certains lieux, et notamment sur les terrains situés aux abords des voies de circulation afin de prévenir d'éventuels accidents de la route dus à une absence de visibilité causée par la fumée.

Il est également interdit à moins de 50 mètres des limites séparatives de propriété pour n'occasionner aucune pollution atmosphérique pour le voisinage. Le brûlage de déchets à l'air libre est interdit dans certaines conditions atmosphériques, telles que les saisons sèches et les périodes de grand vent. Enfin, le brûlage est interdit à moins de 100 mètres d'un espace boisé.

Pensez à la collecte des déchets verts assurés par le SIRTOM (calendrier disponible sur www.sirtom.fr)



**Avec vous de la conception ...
à la réalisation.**

AGENCE DE BRIEY

Zi de la Chenois - 54 150 BRIEY

NOUS CONSTRUISONS LA ROUTE ... DANS VOTRE COUR !

Aménagements extérieurs - Bordures - Pavage - Divers maçonnerie - Enrobés - Clôtures /
Portails - Espaces verts - Eclairage extérieur - Assainissement -
Pose et déconnection de fosses septiques ...

DEVIS GRATUIT, SANS ENGAGEMENT :

Contactez Alicia au 03.82.46.55.74

@ : alicia.mary@eurovia.com

SERVICE PUBLIC

UNE MAIRIE DE PROXIMITÉ

DEPUIS LE 2 AVRIL, LA VILLE DE BRIEY A FAIT LE CHOIX D'OCCUPER PLUSIEURS DE SES LOCAUX PAR « DES MAISONS DE QUARTIER » OFFRANT AINSI UN SERVICE DE PROXIMITÉ ADAPTÉ AUX BRIOTINS RÉSIDANT AUX PETITS HAUTS ET BRIEY EN FORÊT. DIFFÉRENTS SERVICES SONT DONC MIS À DISPOSITION DES HABITANTS.

« Maison de quartier des Petits-Hauts »

Mise en place, suite à la fermeture du commerce de proximité Le Tilleuil Menthe, la « maison de quartier des Petits Hauts » permet désormais à près de 800 Briotins de réaliser des démarches administratives, telles que les inscriptions scolaires, sans se déplacer pour autant jusqu'à la mairie. Un agent de la ville vous accueille, de manière conviviale, répond à vos questions et vous dirige vers les services compétents (pour obtenir un document ou prendre rendez-vous si besoin est). Il est également possible d'effectuer des photocopies de documents et d'avoir accès à Internet pour des formalités administratives. Pour finir, le local fera office de bureau de vote (vous recevrez en temps voulu, une carte électorale et toutes les informations à ce sujet).

De plus, il a été décidé de faire bénéficier de ce local municipal aux enfants du quartier puisque des animations du service jeunesse s'y dérouleront en priorité les mercredis et pendant les vacances scolaires. À ces animations, vont venir s'ajouter des actions délocalisées de la bibliothèque (heure du conte, découverte du Livre, etc.) et enfin des activités informatiques. D'ailleurs, la ville a déjà utilisé cette maison à bon escient puisque celle-ci a organisé au mois d'avril l'opération « Cité et sculpture ».

Permanence des Petits Hauts, lundi, mercredi et vendredi de 8h à 12h

« Maison de quartier de Briey-en-forêt »

Cette maison de quartier située à l'appartement 134 bis de la Cité Radieuse, Le Corbusier propose les mêmes services de proximité que celle des Petits Hauts (démarches administratives, activités informations, actions délocalisées de la bibliothèque, etc.) avec toutefois quelques nuances concernant les activités jeunesse puisqu'en relais voire en complément, des actions mises en œuvre par l'association des Habitants de la Cité Radieuse et son président Vivian Bertuzzi vont venir s'y greffer.

Enfin, suite à l'acquisition par la commune du local situé dans le hall d'entrée de la Cité, il se pourrait que ces permanences et activités finissent à long terme par se dérouler en ces lieux.

Permanences de Briey-en-forêt, mardi et jeudi de 8h à 12h



FÊTE DES VOISINS

QUELS BONS VOISINS
CES BRIOTINS !

La fête des voisins, quel meilleur événement pour traduire la convivialité et le bon vivre des Briotins ! La commune encourage d'ailleurs ses habitants à y participer pour se retrouver et partager ensemble ce lien si particulier qu'est celui d'être voisin. C'est pourquoi celle-ci adhère également à l'association immeubles en fête et fait ainsi profiter aux organisateurs de supports de communication et de matériels gratuits, (affiches, invitations, flyers, T-shirt, ballons, gobelets, nappes...).

Depuis la mise en place de la fête des voisins il y a 6 ans, plusieurs quartiers de la ville (La Kaukenne, Les Merisiers, La Cité Radieuse et d'autres encore) se sont joints aux festivités et célèbrent cette joyeuse fête qui, au fur et à mesure du temps, est passée d'un verre de l'amitié à un apéritif prolongé puis à un repas partagé par les habitants. D'ailleurs étant donné la saison durant laquelle celle-ci s'organise, le repas prend très généralement l'allure d'un barbecue et s'accompagne de musique, ambiance à la bonne franquette.

Pour cette édition, la fête des voisins est célébrée le 31 mai, mais il arrive que d'autres dates soient planifiées par les associations et habitants organisateurs.

